

THE CORPORATION OF THE CITY OF CLARENCE-ROCKLAND

BY-LAW NO. 2019-XX

A BY-LAW TO CHANGE THE NAME OF A STREET AND TO KEEP A RECORD OF THE NAMES OF THE PUBLIC HIGHWAYS AND PARKS;

WHEREAS Section 48 of the the *Municipal Act, 2001 as amended* empowers a municipality to name or change the name of a public highway after giving public notice of its intention to pass the by-law;

NOW THEREFORE, the Council of the Corporation of the City of Clarence-Rockland enacts as follows:

1. **THAT** the name of the street identified as "COUR EMILIE COURT" on Registered Plan 50M-339 be changed to "COUR MAXIME COURT"; and
2. **THAT** Schedule "A" attached hereto, and forming part of this by-law, entitled "Record of Public Highways and Parks", which includes the name "Cour Maxime Court", be adopted; and
3. **THAT** Schedule "B" attached hereto, and forming part of this by-law, which lists the abbreviation of all the roads, be adopted; and
4. **THAT** By-law 2019-58 be repealed; and
5. **THAT** this by-law shall come into force and take effect on the date of its passing.

DATED AND PASSED IN OPEN COUNCIL, THIS 2ND DAY OF DECEMBER, 2019.

Guy Desjardins, Mayor

Monique Ouellet, Clerk

**Ceci constitue l'ANNEXE "A" du Règlement 2019-XX
de la Cité de Clarence-Rockland**

**This is SCHEDULE "A" to the By-law 2019-XX
of the City of Clarence-Rockland**

**REGISTRE DES VOIES PUBLIQUES ET DES PARCS
RECORD OF PUBLIC HIGHWAYS AND PARKS**

AVENUES:

Avenue Beaumont Avenue
Avenue Belvédère Avenue
Avenue des Cèdres Avenue
Avenue des Pins Avenue
Avenue Dianne Avenue
Avenue Dion Avenue
Avenue du Château Avenue
Avenue du Parc Avenue
Avenue Potvin Avenue
Avenue Quartz Avenue
Avenue Rochelandaise Avenue
Avenue Sterling Avenue
Avenue Thérèse Avenue

BOULEVARDS – BOULEVARDS :

Boulevard Docteur Corbeil Boulevard

CERCLES – CIRCLES:

Cercle Descôtes Circle
Cercle Henrie Circle
Cercle Lemay Circle

COURS - COURTS

Cour Adolphus Court
Cour Clarence Court
Cour Crystal Court
Cour Henri-Ménard Court
Cour Maxime Court
Cour Thivierge Court

CHEMINS – ROADS:

Chemin Baseline Road
Chemin Belvédère Road
Chemin Boileau Road
Chemin Boudreau Road
Chemin Bouvier Road
Chemin Brazeau Road
Chemin Butler Road
Chemin Canaan Road
Chemin Caron Road
Chemin Champlain Road
Chemin Clarence-Cambridge
Boundary Road
Chemin Clark Road
Chemin County Road 8
Chemin County Road 17
Chemin Dallaire Road
Chemin David Road
Chemin de la Baie Road
Chemin Division Road
Chemin du Golf Road
Chemin Guindon Road
Chemin de la Traverse Road
Chemin du Lac Road
Chemin du Ruisseau Road
Chemin Dollard Road
Chemin Drouin Road
Chemin Duquette Road
Chemin Ettyville Road
Chemin Fillion Road
Chemin Gagné Road
Chemin Gendron Road
Chemin Guindon Road
Chemin Henrie Road
Chemin Indian Creek Road
Chemin Joannis Road

Chemin Johnston Road
Chemin Labelle Road
Chemin Lacasse Road
Chemin Lacroix Road
Chemin Lavigne Road
Chemin Lalonde Road
Chemin Landry Road
Chemin Legault Road
Chemin Maisonneuve Road
Chemin Marcil Road
Chemin McTeer Road
Chemin Nolan Road
Chemin Old Highway 17 Road
Chemin Onesime Guibord Road
Chemin Pago Road
Chemin Pilon Road
Chemin Ramage Road
Chemin Robillard Road
Chemin Rollin Road
Chemin Rondeau Road
Chemin Russell Road
Chemin Schnupp Road
Chemin St-Félix Road
Chemin St-Pascal Road
Chemin Tucker Road
Chemin Vinette Road
Chemin Voisine Road
Chemin Wilson Road

CROISSANTS – CRESCENTS:

Croissant Campeau Crescent
Croissant Cardinal Crescent
Croissant Cécile Crescent
Croissant Daniel Crescent
Croissant Dorina Sarazin Crescent
Croissant Élie Crescent
Croissant Jasper Crescent
Croissant Lise Crescent
Croissant Marble Crescent
Croissant Mica Crescent
Croissant Onyx Crescent
Croissant Sandra Crescent
Croissant Sapphire Crescent
Croissant Sébastien Crescent
Croissant Topaze Crescent
Croissant Wolfe Crescent

PROMENADES – DRIVES:

Promenade Blue Jay Drive
Promenade Club House Drive
Promenade Dalrymple Drive
Promenade Fairway Drive
Promenade Héritage Drive
Promenade Hunter's Hollow Drive
Promenade McDermitt Drive
Promenade Paul Drive
Promenade Oakwood Drive

RUES – STREETS :

Rue Adrien Street
Rue Agathe Street
Rue Albert Street
Rue Alexander Street
Rue Alma Street
Rue Amber Street
Rue Amethyst Street
Rue André Street
Rue Balsam Street
Rue Beauchamp Street
Rue Beaumont Street
Rue Bélisle Street
Rue Bonavista Street
Rue Carmen Bergeron Street
Rue Caron Street
Rue Carrière Street
Rue Cartier Street
Rue Catherine Street
Rue Céline Street
Rue Centre Street
Rue Chamberland Street
Rue Chamberland Nord Street
Rue Champlain Street
Rue Chapman Street
Rue Charbonneau Street
Rue Charlebois Street
Rue Charette Street
Rue Charron Street
Rue Chéné Street
Rue Christopher Verdon Street
Rue Claude Street
Rue Claudette Street
Rue Cobalt Street
Rue Colette Street

Rue Cooper Street
Rue Côté Street
Rue Curé-Talbot Street
Rue Dahlia Street
Rue Danika Street
Rue David Street
Rue de la Berge Street
Rue de la Forêt Street
Rue de l'Étang Street
Rue des Cerisiers Street
Rue des Épinettes Street
Rue des Érables Street
Rue des Jonquilles Street
Rue des Merisiers Street
Rue des Orchidées Street
Rue des Ormes Street
Rue des Pommiers Street
Rue des Rails Street
Rue des Rosiers Street
Rue des Spirées Street
Rue des Tulipes Street
Rue des Violettes Street
Rue Diamond Street
Rue Donald Street
Rue Dubois Street
Rue Du Plateau Street
Rue Du Rivage Street
Rue Eagle Street
Rue Edwards Street
Rue Eliot Street
Rue Emerald Street
Rue Émilia Street
Rue Etienne Street
Rue Éthier Street
Rue Françoise Street
Rue Gareau Street
Rue Gauthier Street
Rue Germain Street
Rue Gilberte Street
Rue Gilles Street
Rue Giroux Street
Rue Goyer Street
Rue Grand Tronc Street
Rue Granite Street
Rue Grenat Street
Rue Hélène Street
Rue Hemlock Street
Rue Hickory Street

Rue Hudon Street
Rue Iberville Street
Rue Industrielle Street
Rue Jade Street
Rue Johanne Street
Rue Josée Street
Rue Julie Street
Rue Juliette Street
Rue Kingsley Street
Rue Labonté Street
Rue Lafleur Street
Rue Lalonde Street
Rue Landry Street
Rue Lapointe Street
Rue Laporte Street
Rue Larimar Street
Rue Lasalle Street
Rue Laurier Street
Rue Laval Street
Rue Lavictoire Street
Rue Laviolette Street
Rue Lawrence Street
Rue Lefebvre Street
Rue Lemay Street
Rue Lemery Street
Rue Léonard Street
Rue Lepage Street
Rue Lévis Street
Rue Liliane Street
Rue Longtin Street
Rue Lorraine Street
Rue Louise Street
Rue Louis-Hébert Street
Rue Maisonneuve Street
Rue Manon Street
Rue Marion Street
Rue Marquette Street
Rue Martin Street
Rue Massicotte Street
Rue McCall Street
Rue Mercury Street
Rue Michel Street
Rue Moïse-Gendron Street
Rue Monique Street
Rue Montcalm Street
Rue Morris Street
Rue Nadine Street
Rue Nathalie Street

Rue Nellie Street
Rue Nicole Street
Rue Notre-Dame Street
Rue Opale Street
Rue Ouellette Street
Rue Patricia Street
Rue Patrick Street
Rue Payer Street
Rue Pigeon Street
Rue Platinum Street
Rue Poitras Street
Rue Potvin Street
Rue Pouliotte Street
Rue Powers Street
Rue Raymond Street
Rue Richelieu Street
Rue Richer Street
Rue Robert Street
Rue Rochon Street
Rue Rodrigue Street
Rue Roger Street
Rue Roxanne Street
Rue Ruby Street
Rue Rutile Street
Rue St-Denis Street
Rue St-Jacques Street
Rue St-Jean Street
Rue St-Joseph Street
Rue St-Laurent Street
Rue St-Louis Street
Rue St-Pierre Street
Rue Ste-Anne Street
Rue Sandra Street
Rue Scarf Street
Rue Shale Street
Rue Sicard Street
Rue Simoneau Street
Rue Sophie Street
Rue Sycamore Street
Rue Sylvain Street
Rue Tania Street
Rue Turquoise Street
Rue Tweedie Street
Rue Vaudreuil Street

Rue Victor Street
Rue Victoria Street
Rue Voie Ferrée Street
Rue Wallace Street
Rue Woods Street
Rue Young Street
Rue Yves Street
Rue Yvette Street
Rue Zircon Street

RUELLES – LANE

Ruelle Silver Lane
Ruelle Grayrock Lane
Ruelle McIntyre Lane
Allée Aralos Lane
Allée Masters Lane
Allée Solara Private

PLACES – PLACES

Place Valérie Place
Place Fontaine Place
Place Samuel Place
Place Trillium Place

AUTRES – OTHERS :

Jardin Assaly Garden
Montée Outaouais Side Road
Montée Poupart Side Road
Terrasse Paul Terrace
Terrasse Riviera Terrace
Voie Dolomie Way

PARCS – PARKS:

Parc Alphonse Carrière Park
Parc Alain Potvin Park
Parc Bellevue Park
Parc Bernard Valiquette Park
Parc Brumard Park
Parc Cathy-Cain Park
Parc Cheney Park
Parc Dalrymple Park
Parc Deschamps Park
Parc du Moulin Park
Parc du Patrimoine Park
Parc Dutrisac Park
Parc James et/and Marie Fox Park
Parc Jules-Saumure Park
Parc Laviolette Park
Parc Mountainview Park
Parc Naturel Lavigne Natural Park
Parc de chien sans laisse / Off-Leash Dog Park
Parc Patricia-Charron Park
Parc Paul Simoneau Park
Parc Presqu'île Clarence Point Natural Park
Parc Richelieu Grande-Rivière Park
Parc Simon Park
Parc St-Pascal Park

**Ceci constitue l'ANNEXE "B" du Règlement 2019-XX
de la Cité de Clarence-Rockland**

**This is SCHEDULE "B" to the By-law 2019-XX
of the City of Clarence-Rockland**

Street names / Nom de rues		Proposed Abbreviation / Abréviation proposée	
English Name	Nom français	English	Français
Avenue	Avenue	AVE.	AV.
Boulevard	Boulevard	BLVD.	BOUL.
Circle	Cercle	CIR.	CERCLE
Court	Cour	CRT.	COUR
Crescent	Croissant	CRES.	CROIS.
Drive	Promenade	DR.	PROM.
Gardens	Jardins	GS.	JARDINS
Lane	Allée	LN.	ALLÉE
Place	Place	PL.	PL.
Parkway	Promenade	PKWY	PROM.
Road	Chemin	RD.	CH.
Side Road	Montée	SR.	MO.
Square	Place	SQ.	PL.
Street	Rue	ST.	RUE
Terrace	Terrasse	TERR.	TERR.
Way	Voie	WAY	VOIE